



# INFORMATIONS PRATIQUES : NAVETTES HÔTELS PRACTICAL INFORMATION : HOTEL SHUTTLE BUS

## ✓ Comment rejoindre votre navette hôtel?

Du Terminal 1 : prendre le CDGVAL jusqu'à Roissy-pôle et suivre la sortie «Navettes hôtels».

Du Terminal 2 ABCDEF : se rendre à la gare TGV et sortir en suivant les panneaux «Navettes hôtels».

Du Terminal 2G : prendre la navette N2 et descendre à la Gare TGV.

Du Terminal 3 : prendre le chemin piéton pour rejoindre Roissy-pôle et suivre la sortie «Navettes hôtels».

De la Gare TGV : Accéder au niveau 5 (accès routier) en suivant la sortie «Navettes hôtels».

## ✓ Where to take your hotel shuttle bus?

From Terminal 1: Take the CDGVAL to reach Roissy-pôle and take the exit «Hotel Courtesy Buses».

From Terminal 2 ABCDEF: Go to the TGV station and follow the exit «Hotel Courtesy Buses».

From Terminal 2G: Take the airport shuttle bus N2 and get off at the TGV station.

From Terminal 3: Take the pedestrian path to reach Roissy-pôle and take the exit «Hotel Courtesy Buses».

From the TGV Station: Take exit «Hotel Courtesy Buses» and go up to Level 5 (road access).



Bienvenue . Welcome



# Office de tourisme [Tourist office]

## INFORMATION . RESERVATION INFORMATION . BOOKING

L'Office de Tourisme met à votre disposition :  
The Tourist Office provides:

- Les visites du village par audioguides.  
A guided recording visit of the village.
- La billetterie pour les Parcs d'attractions, musées, monuments...  
Ticket booth for theme parks, museums, monuments...
- La location de vélos.  
Bicycle rental.
- Les tickets pour les transports (Pass Paris Visite, Ticket T+, Cars Air France...)  
Transportation tickets (Paris Visite day pass, Ticket T+, «Cars Air France» coaches...).
- La réservation de courts de tennis.  
Tennis court reservation.

L'Office de Tourisme vous informe :  
The Tourist Office informs you:

- Les spectacles du Centre Culturel de l'Orangerie.  
The Orangerie Cultral Centre shows.
- Les centres commerciaux.  
The malls / shopping centres.
- Les restaurants.  
The restaurants.
- Les piscines.  
The swimmingpools.
- Les sites touristiques.  
Places of interest.
- Les expositions à Roissy.  
The exhibitions in Roissy.

L'Office de Tourisme Pratique / Tourist Office Tools

- Ecrans tactiles : De nombreuses informations sont à votre disposition à la Gare TGV et dans votre hôtel.
- Site internet : Besoin d'un parcours détaillé au départ de l'aéroport ou de votre hôtel? Consultez la rubrique «Itinéraires pratiques / transports».
- Smartphone : Retrouvez vos informations hôtels, transports, restaurants via le QR Code!
- Touch screens: Detailed information is available at the TGV Train Station and in your hotel. Find your way easily starting from the airport or your hotel. Connect you to the heading «Getting around / Transport».
- Website: Scan the QR code to get all useful information from our mobile website.



**Navette Black Bus Shuttle Black Bus**

all seasons, Millennium Hotel, Holiday Inn, park inn, OnlySuites, Marriott Paris Charles de Gaulle Airport, Best Western

Cette navette marque l'arrêt au Terminal 2 Gare TGV et à Roissy-pôle.  
This hotel shuttle bus stops at Terminal 2 TGV Train Station and Roissy-pôle.

**Navette Louvre Hotels Shuttle Louvre Hotels**

Première Classe Paris Nord 2, Première Classe Roissy Village, Campanile, Golden Tulip Ex Kyriad Prestige

Cette navette marque l'arrêt au Terminal 2 Gare TGV et à Roissy-pôle.  
This hotel shuttle stops at Terminal 2 TGV Train Station and Roissy-pôle.

**Navette Accor Accor shuttle**

Roissy Village, Paris Nord 2, Mercure, Novotel, Convention & Wellness, hotel F1, Sofitel, Epop, ibis

Cette navette marque l'arrêt au Terminal 2 Gare TGV et à Roissy-pôle.  
This hotel shuttle stops at Terminal 2 TGV Train Station and Roissy-pôle.

**Navette Residhome et Séjours&Affaires Shuttle Residhome and Séjours&Affaires**

Residhome Appart'hotel, Séjours & Affaires Appart'hotel

La navette est à la demande au 01 39 33 72 72 et marque l'arrêt uniquement à Roissy-pôle. The hotel shuttle is available on request by calling 0033 (0) 1 39 33 72 72. It stops only at Roissy-pôle.

**Navette Relais Spa Shuttle Relais Spa**

Cette navette marque l'arrêt au Terminal 2 Gare TGV et à Roissy-pôle.  
This hotel shuttle stops at Terminal 2 TGV Train Station and Roissy-pôle.

**Navette Hyatt Regency Shuttle Hyatt Regency**

HYATT. Cette navette marque l'arrêt uniquement à Roissy-pôle. This hotel shuttle only stops at Roissy-pôle.

**Navette Pullman Shuttle Pullman**

Cette navette marque l'arrêt uniquement au PARC PR. This hotel shuttle only stops at CAR PARK PR.

Les navettes des hôtels du Mesnil Amelot (Campanile, Comfort, Radisson Blu) marquent l'arrêt au Terminal 2 Gare TGV et à Roissy-pôle. Les hôtels de la plateforme (Ibis, Novotel, Hilton et Sheraton) sont directement reliés aux terminaux par le CDGVAL. Toutes les navettes sont gratuites à l'exception des hôtels Première Classe, B&B et All Seasons (sous réserve de modifications).

Mesnil Amelot hotels' shuttles (Campanile, Comfort, Radisson Blu) stop at Terminal 2 TGV Train Station and at Roissy-pôle. Get from the airport hotels (Ibis, Novotel, Hilton and Sheraton) to the terminals by the CDGVAL. All the hotel shuttle busses are free, excepted Première Classe, B&B and All Seasons (information subject to alteration).



Bienvenue à Roissy Village / Welcome to Roissy-en-France

www.hotels-roissy-tourisme.com